

Số: 10/2021/QĐST-VDS

*Bình Thủy, ngày 16 tháng 7 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH  
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**

**V/v xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp  
ngân sách nhà nước**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THỦY**

***Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Nguyễn Thị Hà.*

*Thư ký phiên họp: Ông Võ Trung Hậu.*

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thủy tham gia phiên họp:*  
**Bà Nguyễn Thị Diệu Ni** - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 7 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bình Thủy mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 22/2021/TLST-VDS ngày 07 tháng 7 năm 2021 về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 375/2021/QĐST-TA ngày 07 tháng 7 năm 2021, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:*

- *Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thủy tham gia phiên họp: Ông Lê Phát Thường* - Chấp hành viên.

Yêu cầu xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của ông **Võ Hoàng Đ**, sinh năm 1966. Địa chỉ: CMT8, BHN, BT, CT.

**NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:**

Căn cứ Bản án số 64/2010/HSST ngày 17 tháng 9 năm 2010 của Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang. Trong đó về án phí: Buộc bị cáo Đ phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.126.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Căn cứ Quyết định ủy thác thi hành án số 49/QĐ-CCTHA ngày 18.5.2015 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy và Quyết định thi hành án chủ động số 564/QĐ-CCTHA ngày 01.6.2015 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thủy.

Qua xác minh điều kiện thi hành án của ông Võ Hoàng Đ thì ông Đ có đăng ký thường trú tại địa chỉ CMT8, BHN, BT, CT. Nhà đất tại địa chỉ trên

thuộc quyền sở hữu và sử dụng của gia đình bên vợ ông Đ. Hiện ông Đ không có ở địa phương, đi đâu, làm gì chính quyền địa phương không rõ. Tại địa phương ông Đ không có tài sản gì để thi hành án.

Do đó, Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thủy đề nghị Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thủy có văn bản đề nghị Tòa án xét miễn số tiền án phí 1.326.000 đồng (Một triệu ba trăm hai mươi sáu ngàn đồng) đối với ông Võ Hoàng Đ theo quy định tại khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014.

*Tại phiên họp hôm nay.*

Đại diện Chi cục thi hành án dân sự quận Bình Thủy, thành phố Cần Thơ giữ nguyên đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của ông Võ Hoàng Đ vì ông Đ không sinh sống tại địa phương, không sở hữu tài sản nào ở địa phương;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thủy, thành phố Cần Thơ thống nhất với đề nghị của đại diện Chi cục thi hành án dân sự quận Bình Thủy. Đề nghị Tòa án miễn số tiền án phí là 1.326.000 đồng thu, nộp ngân sách nhà nước đối với ông Võ Hoàng Đ.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của người đề nghị và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân quận Bình Thủy nhận định:

Căn cứ Bản án số 64/2010/HSST ngày 17 tháng 9 năm 2010 của Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang. Trong đó về án phí: Buộc bị cáo Đ phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.126.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Căn cứ Quyết định ủy thác thi hành án số 49/QĐ-CCTHA ngày 18.5.2015 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy và Quyết định thi hành án chủ động số 564/QĐ-CCTHA ngày 01.6.2015 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thủy.

Qua xác minh điều kiện thi hành án của ông Võ Hoàng Đ thì ông Đ có đăng ký thường trú tại địa chỉ CMT8, BHN, BT, CT. Nhà đất tại địa chỉ trên thuộc quyền sở hữu và sử dụng của gia đình bên vợ ông Đ. Hiện ông Đ không có ở địa phương, đi đâu, làm gì chính quyền địa phương không rõ. Tại địa phương ông Đ không có tài sản gì để thi hành án.

Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thủy đã có đề nghị số 173/CCTHADS ngày 09.6.2021 đề nghị Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thủy có văn bản đề nghị Tòa án xem xét miễn số tiền án phí 1.326.000 đồng (Một triệu ba trăm hai mươi sáu ngàn đồng) đối với ông Võ Hoàng Đ theo quy định tại khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014.

Ngày 01.7.2021 Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thủy có văn bản số 161/VKS trong đó đề nghị miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của ông Võ Hoàng Đ.

Xét thấy, căn cứ khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân Tối cao và Viện kiểm sát nhân dân Tối cao về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước thì trường hợp của ông Võ Hoàng Đ hiện nay không còn ở địa phương, không có tài sản để thi hành án, đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày Thi hành án dân sự quận Bình Thủy ban hành Quyết định thi hành án chủ động số 564/QĐ.CCTHA ngày 01.6.2015 đối với số tiền thu, nộp ngân sách nhà nước của ông Võ Hoàng Đ nhưng ông Đ không có điều kiện thi hành án.

Do đó, đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thủy và Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thủy là có cơ sở chấp nhận.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

- Điều 370, Điều 371 và Điều 372 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;
- Khoản 1 Điều 61, Điều 63 và Điều 64 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi bổ sung năm 2014);
- Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân Tối cao và Viện kiểm sát nhân dân Tối cao về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.
- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**1.** Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự quận Bình Thủy về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước của ông Võ Hoàng Đ, sinh năm 1966. Địa chỉ: CMT8, BHN, BT, CT.

Ông Võ Hoàng Đ được miễn nộp số tiền 1.326.000 đồng (*Một triệu ba trăm hai mươi sáu ngàn đồng*) (gồm 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.126.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm) theo Bản án số 64/2010/HSST ngày 17 tháng 9 năm 2010 của Tòa án nhân dân huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang và Quyết định thi hành án chủ động số 564/QĐ-CCTHA ngày 01.6.2015 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thủy

**2.** Lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự: Người yêu cầu giải quyết việc dân sự không phải nộp lệ phí.

**3.** Quyết định miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án của Tòa án có thể bị người yêu cầu kháng cáo, Viện kiểm sát kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm. Quyết định miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án của Tòa án có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng nghị của Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp theo quy

định tại Khoản 1 Điều 64 Luật Thi hành án dân sự mà Viện kiểm sát không kháng nghị.

**\* Nơi nhận:**

- Các đương sự;
- VKSNDQ Bình Thủy;
- TANDTP Cần Thơ;
- THADSQ Bình Thủy;
- Lưu VP, HS.

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP**

(Đã ký)

**Nguyễn Thị Hà**